



## **basic education**

**Department:  
Basic Education  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

Private Bag X895, Pretoria, 0001; Sol Plaatje House, 222 Struben Street, Pretoria, 0002, South Africa  
Tel.: (012) 357 3000, Fax: (012) 323 0601, [www.education.gov.za](http://www.education.gov.za)

**TO: HEADS OF PROVINCIAL EDUCATION DEPARTMENTS  
ALL SOUTH AFRICAN PUBLIC SCHOOLS  
HEADS OF EXAMINATIONS  
HEADS OF CURRICULUM SECTIONS  
INDEPENDENT EXAMINATIONS BOARD  
INDEPENDENT SCHOOLS ASSOCIATION OF SOUTHERN AFRICA  
SOCIETY OF REGIONAL TRAINING CENTRES  
SOUTH AFRICAN INSTITUTE FOR DISTANCE EDUCATION  
TEACHER UNIONS  
SOUTH AFRICAN COMPREHENSIVE ASSESSMENT INSTITUTE  
UMALUSI**

### **CIRCULAR E19 OF 2018**

#### **PRESCRIBED LITERATURE: MAY/JUNE 2019 SENIOR CERTIFICATE**

- 1. In the June 2018 Senior Certificate (SC) examinations candidates were examined on both the old and the new prescribed literature for all official languages.**
- 2. The Grade 12 literature question papers for all official languages (Paper 2) for the June 2019 SC examinations will be based only on the new literature, as listed in the attached Annexure A to Annexure F.**
- 3. Please note that the prescribed literature for the November 2018 examinations remains the same as the prescribed literature for the November 2017 examinations, as per Circular E39 of 2016.**
- 4. Attached find Annexure A to Annexure F, which lists the prescribed literature for the different genres, for Home Languages (HL), First Additional Languages (FAL) and Second Additional Languages (SAL) for the June 2019 SC examinations..**

4.1 Annexure A (Pages 1 to 5) is a list of the titles of the novels to be studied for the May/June 2019 Grade 12 SC examinations for each official HL and FAL.

4.2 Annexure B (Pages 6 to 10) comprises a list of the titles of the drama to be studied for the May/June 2019 Grade 12 SC examinations for each official HL and FAL.

4.3 Annexure C (Pages 11 to 23) comprises a list of the titles of the poems to be studied for the May/June 2019 Grade 12 SC examinations for each official HL and FAL.

4.4 Annexure D (Pages 24 to 30) lists the titles of the short stories to be studied for the May/June 2019 Grade 12 SC examinations for each official HL and FAL.

4.5 Annexure E (Pages 31 to 40) comprises a list of the titles of the folklore to be studied for the May/June 2019 Grade 12 SC examinations for each official African HL.

4.6 Annexure F (Pages 41 to 43) comprises a list of the titles of the drama to be studied for the May/June 2019 Grade 12 SC examinations for Second Additional Languages.

5. Provincial Education Departments are requested to bring this Circular to the attention of the schools, centres and candidates that offer the 2019 May/June SC examinations.

  
MR/HM MWELI  
DIRECTOR-GENERAL  
DATE: 12/01/2018

# **ANNEXURE A**

**LIST OF THE TITLES OF THE NOVELS TO BE STUDIED IN 2019 SENIOR CERTIFICATE**

**OFFICIAL HOME AND FIRST ADDITIONAL LANGUAGE**

**(Page 1 – 5)**

(Refer to Circular S4 of 2016 dated 28 October 2016)

LITERATURE SETWORK TITLES NOVELS – HOME LANGUAGES

NOVELS

<b>NOVELS: AFRIKAANS HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Manaka plek van die horings	Pieter Pieterse
2. Vatmaar	AHM Scholtz
3. Die Kwart-voor sewe- lelie	Eleanor Baker
<b>NEW TITLE</b>	
4. Onderwêreld	Fanie Viljoen

<b>NOVELS: ENGLISH HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. The Life of Pi	Y Martel
2. The Picture of Dorian Gray	Oscar Wilde; Resource material: Jennifer Stacey

<b>NOVELS: SETSWANA HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Omphile Umphi Modise	DPS Monyaise
2. Masego: Padi le dintlhathuto	G Mokae
3. Leba Seipone	K Kgatea
<b>NEW TITLE</b>	
4. Nthomle Mmutlwa	OM Lobelo

<b>NOVELS: ISINDEBELE HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Mbala Ngubaba	PB Skhosana
2. Ukholiwe	N Skosana
<b>NEW TITLE</b>	
3. Ubonakele	M Sikosana

<b>NOVELS: ISIXHOSA HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Nyana wam! Nyana wam!	WK Tamsanqa
2. Ukhozi Olumaphiko	N Saule
<b>NEW TITLE</b>	
3. Inkawu idliw'illia	S Kula, F Sotashe

<b>NOVELS: XITSONGA HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Mulunguntima	PB Skhosana
2. Mibya ya Nyekanyeka	BKM Mthombeni
<b>NEW TITLE</b>	

3. Ximitantsengele	IS Shabangu
<b>NOVELS: SISWATI HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Kubamba Letingelako	D Nkosi
2. Liphume Nebovu	BB Malangwane
<b>NEW TITLE</b>	
3. Tibopho Telutsandvo	JJ Thwala

<b>NOVELS: SESOTHO HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Mme: Padi le dintlhathuto	M Maake
2. Diepollo	T Seema
3. Botsang Lebilla	KPD Maphalla
<b>NEW TITLE</b>	
4. Tutudu ha e patwe	M Mahanke

<b>NOVELS: SEPEDI HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Kgalagalo Tša Setu	MS Machitela
2. Badimo Ba Boletše	MJ Mpepele

<b>NOVELS: ISIZULU HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Usumenyezwele-ke Umcebo	MJ Mngadi
2. Benqithi Lizokuna	N Sibiya
3. Kunjalo-ke	ME Wanda
<b>NEW TITLE</b>	
4. Impi Yabomdabu Isethunjini	JC Buthelezi

<b>NOVELS: TSHIVENDA HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Nandi ndi shenga	Sigogo Ndivhudzannyi Emelina
2. Isha la Mitodzi	NE Phaswana

LITERATURE SETWORK TITLES NOVELS – FIRST ADDITIONAL LANGUAGES

NOVELS

NOVELS: AFRIKAANS FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Meeeulanders	Esta Steyn
2. Die ongelooflike avonture van Hanna Hoekom	M van der Vyver
3. Kringe in 'n Bos	Dalene Mathee
NEW TITLE	
4. Lien se lankstaanskoene	Derick van der Walt

NOVELS: ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Cry, the Beloved country	A Paton
2. Strange Case of Dr Jekyll and Mr Hyde	Robert Louis Stevenson; Resource material: Beverley Hart

NOVELS: SETSWANA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Morabaraba	SJJ Lebetho
2. Bogosu Kupe	DPS Monyaise
NEW TITLE	
3. Bodibeng Jwa Matthomola	DS Matjila

NOVELS: ISINDEBELE FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Ubonakele	M Sikosana

NOVELS: ISIXHOSA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Umqol' Uphandle	MAP Ngani
2. Kusa Kusihlwa	KS Bongela
NEW TITLE	
3. Umonwabisi (School Edition)	Japhtha/Zama

NOVELS: XITSONGA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Ndzingotinciki	FA Thuketani

NOVELS: SISWATI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Kwasha Tikhotsa	L Dlamini
NEW TITLE	
2. Ngenca yakho	JJ Ncongwane

<b>NOVELS: SESOTHO FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Bosweu ba lehlwa	Sella Moroe
2. Mahlale a kopane Lekwa	Katsie
3. Sehlekehleke sa Deidra	VT Masima

<b>NOVELS: SEPEDI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Kgati ya moditi	JOK Motsepe
<b>NEW TITLE</b>	
2. Dilo tsela Ke batho	MC Mphahlele

<b>NOVELS: ISIZULU FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Umshado	N Zulu
2. Kusinda Kwehlela Endodeni	SJ Mchunu
<b>NEW TITLE</b>	
3. Ithemba Lami	LF Mathenjwa

<b>NOVELS: TSHIVENDA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. U Tshila ndi u vhona	RN Madadzhe
<b>NEW TITLE</b>	
2. Ho-dina one (School edition)	Mbedzi NS, Phaswani KJ and Mkansi TK

# **ANNEXURE B**

**LIST OF THE TITLES OF THE DRAMAS TO BE STUDIED IN 2019 SENIOR CERTIFICATE**

**OFFICIAL HOME AND FIRST ADDITIONAL LANGUAGE**

**(Page 6 -10)**



LITERATURE SETWORK TITLES DRAMA – HOME LANGUAGES

DRAMA

DRAMA: AFRIKAANS HOME LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Trits - Mis in Trits- Mis, Mirakel, Drif	Reza de Wet
2. Die krismis van Map Jacobs	Adam Small

DRAMA: ENGLISH HOME LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Othello	W Shakespeare
2. The Crucible	A Miller
NEW TITLE	
3. Hamlet	W Shakespeare

DRAMA: SETSWANA HOME LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Matsapa di a tsaya kae	SS Moku
2. Ga se Lorato	JM Magasa

DRAMA: ISINDEBELE HOME LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Ibhudanqo Lami	TG Mnguni
2. UmbanQo KaNzunza NoManala	SM Mngudi
NEW TITLE	
3. Ifindo	MS Mahlangu

DRAMA: ISIXHOSA HOME LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Buzani kubawo	W Tamsanqa, N Dywili and B Dlunqwana
2. Indlal' Inamanyala	M Lamati

DRAMA: XITSONGA HOME LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Xivoni xa Vutomi	IS Shabanqu
2. Hlamba vunwa nandzuwe	AD Mahatlane
3. Vukosi l mberha	P Ndlovu
NEW TITLE	
4. Vadyondzi va Namuntlha	SE Makhubele

DRAMA: SISWATI HOME LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Kutawuba njalo	SZ Simelane
2. Lami Lisiphetfo	JJ Thwala

<b>DRAMA: SESOTHO HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Haeso Mofotholeng	CJ Teleki
2. Seyalemoya	RH Moeketsi
<b>NEW TITLE</b>	
3. Lejwe la Kgopiso	T Letshaba

<b>DRAMA: SEPEDI HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Naga ga di etelane	MS Serudu
2. Lehufa	P Mothupi
<b>NEW TITLE</b>	
3. O Iphihletseng	L Maphoso

<b>DRAMA: ISIZULU HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Kudela Owaziyo	PB Maphumulo
2. Awuwelwa umngeni	MS Gcumisa
<b>NEW TITLE</b>	
3. Ubhuku Lwamange	EJ Mhlanga

<b>DRAMA: TSHIVENDA HOME LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Tshilwavhusiku	TT Mudau
2. U Lema hu fhira u lotshelwa	IP Demana

LITERATURE SETWORK TITLES DRAMA – FIRST ADDITIONAL LANGUAGES

DRAMA

DRAMA: AFRIKAANS FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Poppie	Elsa Joubert
2. Palias	Chris Barnard
NEW TITLE	
3. Fiela se kind – die drama	Dalene Matthee

DRAMA: ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. My children! My Africa!	Athol Fugard
2. Shakespeare 2000 Macbeth	WG Saunders

DRAMA: SETSWANA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Molatswana wa gaetsho	BMG Sekeleko et al
NEW TITLE	
2. O Laetse Jalo	KS Naledi

DRAMA: ISINDEBELE FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Umngani (School edition)	ST Nkambule

DRAMA: ISIXHOSA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Ndiyekeni	DM Jongilanga
NEW TITLE	
2. Inzala YamaRhamba	M Mlokoti

DRAMA: XITSONGA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Byokota madlayisana	MM Marhanele
NEW TITLE	
3. Ku dyela Nyama ematlukeni	DJ Risenga

DRAMA: SIWATI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Lahloma Ladvuma	Z Sithebe

DRAMA: SESOTHO FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
TITLE	AUTHOR
1. Seti	DJ Nkutha and O Sempe

<b>DRAMA: SEPEDI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Disitile Phaahla	SN Tseke
<b>NEW TITLE</b>	
2. Ha Le batswadi ba selo	P Mophopi

<b>DRAMA: ISIZULU FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Ababulali Benyathi	RM Mngadi
3. Isiko Nelungelo	N Zulu
<b>NEW TITLE</b>	
3. Icala Kaliboli	VM Mbhele

<b>DRAMA: TSHIVENDA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>TITLE</b>	<b>AUTHOR</b>
1. Findinkodo	TT Mudau

# **ANNEXURE C**

**LIST OF THE TITLES OF THE POEMS TO BE STUDIED IN 2019 SENIOR CERTIFICATE**

**(Page 11 – 23)**

## LITERATURE NETWORK TITLES POETRY – HOME LANGUAGES

### LIST OF POEMS

#### AFRIKAANS HOME LANGUAGE

*Verse in my inboks Graad 12 (Compilers: PhlIna Scholtz and Elza Vorster)*

AFRIKAANS HOME LANGUAGE	
POEM	POET
1. Nog in my laaste woorde	NP van Wyk Louw
2. Vincent van Gogh	DJ Opperman
3. Twee kleuters in die Vondelpark	Elisabeth Eybers
4. 'n brief van hulle vakansie	Breyten Breytenbach
5. eerste worp	TT Cloete
6. Die sagte sprong	Sheila Cussons
besoekersboek	Fanie Olivier
8. oupa Thomas Daniel Granfield	Ronelda Kamfer
9. Wie's hy?	Adam Small
10. 'n vigslyer sterf	Vincent Oliphant
11. Versagende omstandighede	Peter Snyders
12. Reaksie	Vernon February

#### ENGLISH HOME LANGUAGE

*Imagined Worlds: An Anthology of Poetry (Elise Varga and Clare McIntyre (eds))*

ENGLISH HOME LANGUAGE	
POEM	POET
1. Remember	C Rossetti
2. First day after the war	K Mazisi
3. The Zulu Girl	R Campbell
4. Motho ke motho ka batho babang	J Cronin
5. Funeral Blues	WA Auden
6. A Hard Frost	CD Lewis
7. An African thunderstorm	D Rubadiri
8. An African Elegy	Ben Okri
9. Somewhere I have never travelled	ee cummings
10. The garden of Love	W Blake
11. Felix Randal	GM Hopkins
12. Vultures	Chinua Achebe

## SETSWANA HOME LANGUAGE

*Melodi ya Poko by RM Ramagoshi (compiler)*

SETSWANA HOME LANGUAGE	
POEM	POET
1. Tumelo	JM Lekgetho; MS Kitchin; NH Kitchin
2. Kgolegelo	MTM Seate
3. Sempe a lešoboro	MOM Seboni; EP Lekhela
4. Nelson Mandela	RK Modisa
5. Aforikaborwa yo mošwa	MO Molamu
6. Tlhaolele	OH Segano
7. Lerebana wa letlaleanya	FS Khunou
8. Sego sa metsi	G Setlalekgosi
9. Madubadube a 1939	JM Lekgetho, MS Kitchin; NH Kitchin
10. Menomasweu polaya e tshaga	FS Khunou
11. Botsofe	LD Raditladi
12. Thulamotse	SJS Shole

## SESOTHO HOME LANGUAGE

*Melodi ya thothokiso by DJM Ngcangca (compiler)*

SESOTHO HOME LANGUAGE	
POEM	POET
1. Ba ileng ba ile	JG Mocoancoeng
2. Exoda	JG Mocoancoeng
3. Kgomo tsa bohadi	H Mokati
4. O wa ka, ke wa hao	KPD Maphalla
5. Bala mahlohonolo	KPD Maphalla
6. Ke ne nka balehela kae?	KPD Maphalla
7. Se ikgantshe	TJ Mahapa
8. Ke lla le wena	MT Lekitlane
9. Rato la ka	MT Lekitlane
10. Ya mohau motho	MT Lekitlane
11. Ha se lefa	TM Lethola
12. Dikano	JM Nkutha

**ISIXHOSA HOME LANGUAGE*****Imihobe yesiXhosa by B Ngombane***

ISIXHOSA HOME LANGUAGE	
POEM	POET
1. Intliziyo yam	C Nqakula
2. Ingoma kaVelaphi	JJR Jolobe
3. Ithemba	SEK Mqhayi
4. Ukwenziwa komkhonzi	JJR Jolobe
5. A! Ngangomhlaba	SEK Mqhayi
6. Iimbongi	ZS Qangule
7. Unozakuzaku	ZS Qangule
8. Umkhosi Wemidaka	SEK Mqhayi
9. Inyibiba	JJR Jolobe
10. UMikazi uCharlotte Manyhi Maxeke	SEK Mqhayi
11. Umlambo	JJR Jolobe
12. Umyolelo wexhego	C Nqakula

**ISIZULU HOME LANGUAGE*****Uju Lwezinkondlo by ZE Sithole and NA Mahaye***

ISIZULU HOME LANGUAGE	
POEM	POET
1. KwaNdongaziyaduma	EJ Mhlanga
2. Ngizw' uthando	JM Sikakane
3. Imfihlo	MH Mazibuko
4. UNoxolo	KNN Gcumisa
5. Ngibonga Ngibanconcoza	Iimbongi ayaziwa
6. Izibongo ZikaKufakezwe	MSS Gcumisa
7. Ugqozi	BW Vilakazi
8. Akasekho	LTL. Mabuya
9. Uthando	KNN Gcumisa
10. Nyuvesi YaKwaZulu	LF Mathenjwa
11. Thumela uzamcolo Nkosi!	BT Msimang
12. Nkosi Sikelela i-Afrika	CT Msimang



## SISWATI HOME LANGUAGE

*Lalela Ngwane by ZE Sithole and NA Mahaye*

SISWATI HOME LANGUAGE	
POEM	POET
1. Wena Gciwanendzini	TE Sithole
2. Ngitsats' Ungibeke	TE Sithole
3. Ngoneni Kuwe Mhlaba?	MS Mbuyane
4. Lomfundvo	TG Nkosi
5. Lutsandvo	SC Msibi
6. Mabitw' Asabele	NC Mthethwa
7. Tibane	JJ Thwala
8. Ngawe Manti	ME Masina
9. Lomculo Ngiyawutsandza	ME Masina
10. Dzeliwe	FC Nkosi
11. Uyilimile Indzima	FC Nkosi
12. Shukela	NC Mthethwa

## ISINDEBELE HOME LANGUAGE

*Sikhambakhambile by BJ Skhosana (compiler)*

ISINDEBELE HOME LANGUAGE	
TITLE	POET
1. Layaphi Iphasi	BJ Skhosana
2. Buza Kunembeza	TM Mthimunye
3. Ngizokwenzanjeni	TM Mthimunye
4. Mona	TM Mthimunye
5. Thando	TN Mahamba
6. Imbongo Zepilo	TN Mahamba
7. Amavunda	TN Mahamba
8. Ibala Ngelakho	TN Mahamba
9. Sahlulwa Kuphandlululana	TN Mahamba
10. Uyazitshayela	TN Mahamba
11. Ngenameva Mntanami	TN Mahamba
12. Aziyokujama Elijjeni	CT Mnguni

## XITSONGA HOME LANGUAGE

*Tsima ra vutlhokovetseri by MJ Baloyi; E Chauke; MJ Chauke and MA Khosa; Mahun*

XITSONGA HOME LANGUAGE		
	POEM	POET
1.	Phurofesa Dokodela HWE Ntsan'wisi	MT Mahunsi
2.	Makumaswivupfile	MT Mahunsi
3.	Kasi wena u yimile kwihi?	HG Makhubele
4.	Hi lo yini hina?	HG Makhubele
5.	Mbilu ya wena i lwandle	KJ Ngobeni
6.	Va govha xitafu	KJ Ngobeni
7.	I mavala man'we	NW Phakula
8.	Swi onhakile	NW Phakula
9.	Mihlolo a yi dyiwi	KJ Ngobeni
10.	Wa ha swi tsundzuka xana?	KJ Ngobeni
11.	Vutswari bya vuphukuphuku	MT Mahunsi
12.	Rifu	MT Mahunsi

## SEPEDI HOME LANGUAGE

*Montshepetsa Bosego by J Mamabolo*

SEPEDI HOME LANGUAGE		
	POEM	POET
1.	Chris Hani	MJ Mojalefa
2.	Ga se ka phošo	FJR Malebana
3.	A itheng	ME Ngake
4.	Thaka e tshese	MM Rakoma
5.	Nkgotsofatše ke go kgotsofatše	MJ Tauatswala
6.	Bjola bophelo ke bo katakatela ka sa morago	M Mamabolo
7.	Serope sa mabu a Afrika	LE Mphasha
8.	O lilelang?	PM Mashilo
9.	Thepudi	PM Mashilo
10.	O gorogile	JN Mohlamonyane
11.	Mpša ya tswetši	LI Masenya
12.	Kgarebjana ya ka	LI Masenya

## TSHIVENDA HOME LANGUAGE

### *Dzhatsha la vharendi by TT Mudau*

TSHIVENDA HOME LANGUAGE	
POEM	POET
1. Ri bva kule	NM Musehane
2. Lo tsha!	NE Phaswana
3. Ramaremisa	Z Mutsila
4. Chris Hani	LR Ndlovu
5. Hu tshi kovhiwa ifa	FR Mudau
6. Mbilu I lilela u gavha	WMR Sigwavhulimu
7. A si ene	LR Ndlovu
8. Zwila	BR Mafhege
9. Xuxuxu	AA Mphaga
10. Ntendele ndi vhe tsumbandila	FR Mudau
11. Ndi dakalo zwililo	BR Mafhege
12. Mulondo wa lufu	WMR Sigwavhulimu

LITERATURE NETWORK TITLES POETRY – FIRST ADDITIONAL LANGUAGES

LIST OF POEMS

AFRIKAANS FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

*Verskuns vir Eerste Addisionele Taal (Riens Vosloo (Compiler)*

AFRIKAANS FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
POEM	POET
1. Rondom my	Dawie de Jager
2. PalimpSES	Johann de Lange
3. Tien haikoes vir die Vredefortkoepel	Hans du Plessis
4. Huiskat	Elisabeth Eybers
5. Ek het 'n huisie by die see	HA Fagan
6. Boekmerk	Marlise Joubert
7. pryslied	Antjie Krog
8. Die boodskapper	Peter Snyders
9. Die nuwe kind	Pieter Strauss
10. By die robot in Eerstelaan	Marita van Aswegen

ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE

*Voice of the land by B Walter*

ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
POEM	POET
1. Sonnet 18	William Shakespeare
2. Everything has changed	Mzi Mahola
3. Spring	Gerard M Hopkins
4. Poem	Barolong Seboni
5. Mid-term break	Seamus Heany
6. To learn how to speak	Jeremy Cronin
7. Still I rise	Maya Angelou
8. Captive	Francis Carey Slater
9. Death	Anonymous
10. Alexandra	Mongane W Serote

**SEPEDI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE**

<b>SEPEDI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>POEM</b>	<b>POET</b>
1. Motsemollakoma	NS Puleng
2. Remadimadebjang?	OK Matsepe
3. Matete a lefase	NS Puleng
4. Lefelo le kgethwa	BMT Makobe
5. La pitsana	LP Thoka
6. Moemedi	RM Madiga
7. Go poloko	OK Matsepe
8. Letlabjaketse	Tauatsoala et al
9. Tebatso	Makgopa MA
10. Mathata	Tauatsoala et al

**SISWATI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE**

<b>SISWATI FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>POEM</b>	<b>POET</b>
1. Chawe Lemachawe	JJ Ncogwane
2. Nasengikhatsele	JJ Ncogwane
3. Leyo Ngoma	JJ Ncogwane
4. Tifiso Tami	VJ Nkwanyana
5. Sihlutfulelo	VJ Nkwanyana
6. Yiphumtuteni Nebakitsi	SL Sigudla
7. Silomo Sakuleli	SL Sigudla
8. Mtfombo Welwati	JJ Thwala
9. Luvatsi Lwekukhanya	JJ Thwala
10. Sihlalo Sebukhosi	SC Nkosi

**ISINDEBELE FIRST ADDITIONAL LANGUAGE**

<b>ISINDEBELE FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>POEM</b>	<b>POET</b>
1. Ngithuwile	IN Malobola
2. Ngiyathokoza	JM Mthimunye
3. Mbizo Yokuthula	MS Ntuli
4. Uyangena Umlbokazi	MS Ntuli
5. Ngiyakuthanda	JM Masango
6. Licimile Ilanga	A Mnguni
7. Erholweni LakoNomtjrhelo	MS Ntuli
8. Lindawula	MS Ntuli
9. Umona	MS Ntuli
10. Umkghadi	PS Skosana

**ISIXHOSA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE**

<b>ISIXHOSA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>POEM</b>	<b>POET</b>
1. Imbongi	KN Manciya
2. Indoda yokwenene	KN Manciya
3. Mfazindini wase-Afrika	KN Manciya
4. IDyunivesithi iFort Hare	S Maputi
5. Intambanane	Z Mtumane
6. UNjingalwazi PT Mtuze	Z Mtumane
7. Konakele phi na Mzontsundu?	T Yawa
8. Lala njalo ke Madiba	T Yawa
9. Ingcwaba	S Maputi
10. Umnqayi	S Maputi

**ISIZULU FIRST ADDITIONAL LANGUAGE**

<b>ISIZULU FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>POEM</b>	<b>POET</b>
1. Kwamfaz'ongemama	FF Mbatha
2. Ngingoweliba	NL Luthuli
3. Kuyosala Izibongo	T Qwabe
4. Inhlasi Yakho Thuli	SB Mlambo
5. Ngiyafisa Ukuba Qotho	DA Hlophe
6. Ungumzali Onjani	DA Hlophe
7. Phansi	LMMS Madondo
8. Lobu Bungani Ngiyabuhlonipha	LMMS Madondo
9. Ngiyogiya Ngiqephuze	NL Luthuli
10. Unozidumo	LMMS Madondo

<b>SESOTHO FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>POEM</b>	<b>POET</b>
1. Fatsheng lena	P Ramathe
2. Ditebogo	P Ramathe
3. Bo se bo fihlile	T Mahapa
4. Mantaha Hoseng	P Ramathe
5. Ho se tshepahale	RN Phume
6. Kgaeyane	RN Phume
7. Mmadiberwane	T Leballo
8. Lefu la Morena George VI	K Ntsane
9. Ngwana le hlaswa	K Ntsane
10. Ho nthusang holla	P Ramathe

SETSWANA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
POEM	POET
1. Bontlhanka	SF Motlhake
2. Bosiela	LD Raditladi
3. Mahuma a pelo a ga phokojwe	MS Kitchen
4. Ke go tsenya phatsimane	GK Setou
5. Bojaki	SF Motlhake
6. Motlha nkemele	NCD Mogotsi
7. Bosigo Botsene	TM Serobatse
8. Motlhokagae	LD Raditladi
9. Ntwa ya 1939–1945	LD Raditladi
10. Serurubele sa molapo	JSS Shole

TSHIVENDA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE	
POEM	POET
1. No mmbona	TN Pholi
2. Muungeledzi	TN Pholi
3. Mundende wa vhana	TN Pholi
4. Nḽuni dza RDP	TN Pholi
5. Ṱhingothendeleki	TN Pholi
6. Kha Mudzulathungo N Mmbi	TN Pholi
7. Sa musadzi	TK Mkansi
8. Luvhondo lu ḽo wa	TK Mkansi
9. Ndo Ṱuvha mulovha	TK Mkansi
10. Mbingano	TN Pholi



<b>XITSONGA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE</b>	
<b>POEM</b>	<b>POET</b>
1. Sorisa	KG Baloyi
2. Xana swi ta hela rini ?	KG Baloyi
3. U nga hleki	KG Baloyi
4. I vungwazi muni?	KG Baloyi
5. Xifaki	KG Baloyi
6. Xitlakati	KG Baloyi
7. Ndzi hlawuleni	KG Baloyi
8. Vunene bya vakwetsimi	KG Baloyi
9. Exihlobyeni	KG Baloyi
10. Ya hanyile hi tinsinga ta hina	KG Baloyi